


| | | |
|---|---|--|
|  | Deklaracja właściwości użytkowych Declaration of performance die Leistungserklärung | Numer referencyjny Reference number Referenznummer 2021/N-D/D-N/01 |
|---|---|--|

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: 2021/N-D/D-N/01
2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: Drzwi zewnętrzne jednoskrzydłowe z naswietłem bocznym w standardach Termo i Arctic, pełne i przeszklone, otwierane na zewnątrz i do wewnątrz, przeznaczone do komunikacji w lokalizacjach domowych i użyteczności publicznej, bez właściwości dotyczących odporności ogniowej i/lub dymoszczelności dla drzwi z kolekcji: Rycerska, Vintage, Muzyczna, Idylla, Arbo, Alutherm, Kolora. Maksymalna powierzchnia zestawu 3,6 m².
3. Producent: CAL Prawdziwe Drzwi
Zakład Stolarki Budowlanej „CAL” Z. Cywiński i wspólnicy sp. Jawna
Piaskowa 5, 16-400 Suwałki, Polska
4. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: 3
5. Zharmonizowana norma: PN-EN 14351-1+A2:2016
Jednostki notyfikowane: Mobilne Laboratorium Techniki Budowlanej Sp. Z o.o. (2189)
Laboratorium Techniki Budowlanej Sp. Z o. o. (1827)

1. Unique identification code of the product type: 2021/N-D/D-N/01
2. Intended use: Communication in domestic and commercial locations, without resistance to fire and/or smoke leakage characteristic for doors collections: Knight, Vintage, Musical, Idyll, Arbo, Alutherm, Kolora in Termo and Arctic standards. Door with one sidelight, flush and glazed, outward and inward opening. Maximum door area 3,6 m².
3. Manufacturer: CAL Real Doors
Zakład Stolarki Budowlanej „CAL” Z. Cywiński i wspólnicy sp. Jawna
Piaskowa 5, 16-400 Suwałki, Poland
4. System of assessment and verification of constancy of performance of the construction product: 3
5. Harmonized standard: PN-EN-14351-1+A2:2016
Notified bodies: Mobilne Laboratorium Techniki Budowlanej Sp. Z o.o. (2189)
Laboratorium Techniki Budowlanej Sp. Z o. o. (1827)

1. Eindeutiger identifikationscode des produkttyps: 2021/N-D/D-N/01
2. Vorgesehene(r) Verwendungszweck(e): Verbindung im Wohnungs- und Nichtwohnungsbau ohne Eigenschaften bezüglich Feuerschutz und/oder Rauchdichtheit für Türkollektionen: Ritter, Vintage, Musical, Idyll, Arbo, Alutherm, Kolora in Termo und Arctic Standards. Einzeltür mit Seitenteil, glasierte und unglasierte, öffnend nach außen und innen. Maximal Türoberfläche 3,6 m².
3. Hersteller: CAL Echte Türen
Zakład Stolarki Budowlanej „CAL” Z. Cywiński i wspólnicy sp. Jawna
Piaskowa 5, 16-400 Suwałki, Polen
4. Angewandtes System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: 3
5. Harmonisierte Norm: PN-EN-14351-1+A2:2016
Notifizierte Stelle: Mobilne Laboratorium Techniki Budowlanej Sp. Z o.o. (2189)
Laboratorium Techniki Budowlanej Sp. Z o. o. (1827)

6. Deklarowane właściwości użytkowe:
Declared performance properties:
Erklärte Leistungseigenschaften:

| Zasadnicze charakterystyki Essential Characteristics Wesentliche Eigenschaften | | Deklarowane właściwości użytkowe Declared performance properties Erklärte Leistungseigenschaften | Zharmonizowana specyfikacja techniczna Technical specification Technische Spezifikation |
|--|---|--|---|
| 6.1 | Odporność na obciążenie wiatrem Resistance to wind load Widerstandsfähigkeit gegen Windlasten | C2 C2 C2 | PN-EN 14351-1+A2:2016 |
| 6.2 | Wodoszczelność: Nieosłonięte (A) - otwierane do wewnątrz - otwierane na zewnątrz Watertightness: Uncovered (A) - inward opening - outward opening Schlagregendichtheit: Unbedeckt (A) - nach innen öffnend - nach außen öffnend | 3A 2A 3A 2A 3A 2A | |
| 6.3 | Substancje niebezpieczne | NPD ¹⁾ | |

| | | | |
|------|--|--|--|
| | Dangerous substances Gefährliche Substanzen | NPD ¹⁾ NPD ¹⁾ | |
| 6.4 | Odporność na uderzenie Impact resistance Stoßfestigkeit | NPD ¹⁾ NPD ¹⁾ NPD ¹⁾ | |
| 6.5 | Nośność urządzeń zabezpieczających Load-bearing capacity of safety devices Tragfähigkeit von Sicherheitsvorrichtungen | NPD ¹⁾ NPD ¹⁾ NPD ¹⁾ | |
| 6.6 | Powierzchnia drzwi (m ²) Door area (m ²) Türoberfläche (m ²) | max. 3,60 max. 3,60 max. 3,60 | |
| 6.7 | Właściwości akustyczne Rw (dB) Acoustic performance Rw (dB) Schallschutz Rw (dB) | NPD ¹⁾ NPD ¹⁾ NPD ¹⁾ | |
| 6.8 | Przenikalność cieplna kolekcji Ud (W/m ² K): - Idylla - Arbo, Rycerska, Alutherm, Muzyczna, Kolora - Vintage* *modele Makalu, Sydney, Wiktoria Termal transmittance by collection Ud (W/m ² K): - Idyll - Arbo, Knight, Alutherm, Musical, Kolora - Vintage* *models Makalu, Sydney, Wiktoria Wärmedurchgangskoeffizient für Kollektionen Ud (W/m ² K): - Idyll - Arbo, Ritter, Alutherm, Musical, Kolora - Vintage* *Models Makalu, Sydney, Wiktoria | 0,95 0,85 0,85 1,05 0,95 0,85 0,85 1,05 0,95 0,85 0,85 1,05 | |
| 6.9 | Właściwości związane z promieniowaniem Radiation properties Strahlungseigenschaften | NPD ¹⁾ NPD ¹⁾ NPD ¹⁾ | |
| 6.10 | Przepuszczalność powietrza (klasa) - otwierane do wewnątrz - otwierane na zewnątrz Air permability (class) - inward opening - outward opening Luftdurchlässigkeit (Klasse) - nach innen öffnend - nach außen öffnend | 2 4 2 4 2 4 | |

¹⁾ właściwości użytkowe nieustalone, no performance determinated, Leistungseigenschaften unbestimmt

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

The products specified above are in accordance with the declared performance. This declaration of performance has been issued under the sole responsibility of the manufacturer referred to in point 3 and is in compliance with the Directive No. 305/2011 of the European Parliament.

Die Leistungseigenschaften des vorstehenden Produkts entspricht den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

W imieniu producenta podpisała:
Signed on behalf of the manufacturer:
Unterzeichnet im Namen des Herstellers von:


Sylwia Ciszewska

Suwałki, 17.06.2024